

## මෝක්ෂය පිළිබඳ බොඳු හා දේවචාදී ආගම්වල විවරණය

මැදවටියේ ධම්මපෙශී සිම්  
කථිකාචාරය පාලි හා බොඳු අධ්‍යාත්මකය  
කොඩ විශ්ව විද්‍යාලය

දේවචාදී ආගම්වල මෝක්ෂය වශයෙන් ගනු ලබන්නේ ස්වරුගය සි. තුනහොත් දේව සහවාතාව සි. දේවියන් හා සඳකාලිකව ස්වරුගයේ සැප විදිම සඳහා මිනිසා විභින් කළ යුත්තේ එම දේවියන් සතුවූ කිරීම සි. එමනිසා දේවචාදී සියලු ම ආගම්වල ලෝකය හා සත්වයා පිළිබඳ සියලු හියාකාරකම් පමණක් නොව මෝක්ෂය ද දේව කේත්තියට විශ්වකර තිබේ. නමුත් මානව කේත්තිය වූ මුද්‍රණම සත්වයා හා ලෝකය පිළිබඳ හියාකාරකම් මෙන්ම මෝක්ෂය පිළිබඳ සියලු වගකීම් ද පවරා තිබෙන්නේ මිනිසාට ම ය. එය සඳකාලික සැපතක් වශයෙන් සාපේක්ෂකව හඳුන්වා ඇති අනර ස්වරුගය ත්‍රිලක්ෂණයට යටත් වෙනස්ව ලෝකයක් වශයෙන් විශ්වකර තිබේ. එමනිසා දේවචාදී ආගම්වලට වඩා මුද්‍රණම ස්වරුගය හා මෝක්ෂය සම්බන්ධයෙන් දුරුනික හා ප්‍රායෝගික වූ වෙනස් මාරුගයක් අනුගමනය කර තිබේ.

මියිනිසානි, මුස්ලිම්, හින්දු යනාදී සැම දේවචාදී ආගමක ම මෝක්ෂය ලෙස හඳුන්වන්නේ දේවියන් හා එස්ථීම සි. වෛදික යුගයේ පටන ම මෝක්ෂය සම්බන්ධ මෙම දේවචාදී තැක්කිරුව අපට දකිය හැකි ය. වෛදිකයත් පිතා ලෝකයට යැම සඳහා දේවියන් හා බමුණ්න් උදෙසා ඉෂ්ට්වාපුරුත දනය පිදියපුතු වේ. <sup>(1)</sup> සාහ සංක්ලේෂය හා බැඳුණු මෙම ඉෂ්ට්වාපුරුත දනයෙන් අන්වරුවන්නේ වෛදිකයන් තම මෝක්ෂය ලෙස සැලකු පිතා ලෝකයට තැනහොත් දේව ලෝකයට යැම සඳහා දේවියන් ප්‍රධාන නොවුනත් ඔවුන් සතුවූ කිරීම අවශ්‍යව තිබුණු බව සි. උපතිෂ්ද යුගයේ දේවචාදී තැක්කිරුව අවුම් හිය ද වූහ්මණ යුගයේ මුත්ම යුංක්ලයන් පමණ එය අදුන් මුහුණුවරකින් ස්ථාපිත විය. මොවුන්ගේ මෝක්ෂය වූහ්ම බුන්ම සහවාතාවය සි. <sup>(2)</sup> ඒ සඳහා මහාජ්‍යමය තොදින් කඩාගත යුතු ය. යාග හෝම හා තම කුලයට තියෙන්ම රැකිරක්ෂාදියෙහි යෙදෙන්ම බුන්ම කැමුෂ්තකර අනුව එවන්විය යුතු ය. <sup>(3)</sup> තුනන හියිනිසානි

හා මුස්ලිම් වැනි ආගම්වල ද මොක්ෂ ගමන පිළිබඳ අවසාන තීරණය ස්ථාවබලධාරී දේවියන් සතු වේ.

මාරුගය ද ඒවාය ද මා කරණකොට ගෙන මිය කිහිවෙක් පියාණන් වහන්සේ වෙනව පැමිණෙන්නේ නැතු. (ශ්‍යෙහාත් 14:6)

මුළුම්‍යයාගේ හදවන තුළට එනුමා දේවියන් වහන්සේ ලෙස වැඩිමකරම්න් ගුද්ධාන්මයාණන් වහන්සේ තුළින් මුළුම්‍යයාව ස්වරුග රාජ්‍යයට ගෙනයන සේක. මෙය දෙ වන ආලෝෂනය වේ. <sup>(4)</sup>

කිස්තුන් වහන්සේ තිතරම සඳහන් කරන්නේ තමන් මිනිසාගේ ගැලුවුම්කාරයා බව සි. දේවියන්ගේ මිහිලිට තියෝර්ත්තයා වශයෙන් එතුමන්ට පවිකාරයන්ගේ පවි සේනුගුර ස්වරුග රාජ්‍යයට ප්‍රමුණුවාලීමේ හැකියාව ඇත. <sup>(5)</sup> මේ පිළිබඳ විශ්වයක යෙදෙන මහාචාරය හේමන් වෝන් ගැලුමන්ට පවසන්නේ ලොව මැවීම, පැවුන්වීම හා පාලනය ද තිනි දායකත්වය, විනිශ්චය හා උපකාරය ද එසේම ගැලුවුම්කාරයා ද යන සියලුල ම දේවියන් වහන්සේ විනා බව සි. <sup>(6)</sup> ගුද්ධ වූ කුරාණයේ එය මෙසේ ය.

දේවලොව සියලුලන් මිහිකත සියලුලන් අයිති කාභට ද? කියව, දේවිපියාණන්ට බව කියව් ඔහු දායාවේ (තිනිය) තමාට ම උයානැඩු සේ ඔබ සැවාම ඔහුගේ අන්ම ඩිජ්වාස නොකළ ද මුදු වෙන ඇදුගති. <sup>(7)</sup>

මේ අනුව දේවචාදී ආගම්වල දේවගමන තැනහොත් මෝක්ෂය රදු පවතින්නේ පිටස්තර දේවියකු මත ය. තම වීමුක්තිය පිළිබඳ වගකීම දරන්නේ තමා නොව වෙනන් බාහිර කෙනෙකි.

මුද්‍රණමේ මෝක්ෂය යනු තිවන සි. සියලු කෙලෙසේ තැනි කිරීමන් එම තන්ත්වයට පත්විය හැකි ය. <sup>(8)</sup> සංසාරගත දුක්ඛයට හේතු වන්නේ මිනිස් සත්තානය තුළ පවත්නා තෙන්නාව සි. <sup>(9)</sup> එහෙන් එය එකම හේතුව් නොව ප්‍රධානම හේතුව වේ.

තෙන්නාව පඳහා පසුවීම වන්නේ අරිදාව සි. <sup>(10)</sup> මේ අනුව අවිදා, තැන්හා තියා පුද්ගලයාගේ යාංශාර්ථා දුන භවිගත් සි. ඒ දුන තැනිතිවීම සඳහා තැන්හා; අවිදා යුරුණා යුතුවීම්. <sup>(11)</sup> සංසාර දුක්ඛට ප්‍රධානම හේතුව් වත තැන්හාව යැවුම්පිරිද්ධාය සඳහා සැක්ස්සා සියලුබ පිළිබඳ යථාර්ථය වන අවිත්තා, දුන්, අනාත්ම ගාව ත්‍රිලක්ෂණයා සැඟුණු යාග්‍රයාය

අැතිකර ගැනීමෙන් ය. <sup>(12)</sup> එවිට ඒ පුද්ගලයා ඉපසීම තතර කළ, බණියර වැය නිම වූ කළයුතු ද කොට අවසන් වූ තත්ත්වයට පත්වේ. <sup>(13)</sup> එහිදී මහු ක්ලේ පරිනිරවාණයෙන් සෝපයියෙස තිවනට පැමිණෙන අතර කෙලෙස් හා පජ්ච්චකන්දය දෙක ම විනාශ කිරීමෙන් අනුපදිසෝ තිවනට තැනුණෙන් මෝක්ෂයට පත්වේ. <sup>(14)</sup> මේ අනුව බුදු දහමේ මෝක්ෂ මාරුගය පැවරි තිබෙන්නේ තමන්ටම ය. තම සන්නානය තුළ පවත්නා ක්ලේ දරමයන් අවබෝධ ඇතුයෙන් හා හාවනාවෙන් සමුළුවීන්න කළ යුතු ය. සෝවාන්, සකස්ගාමී, අනාගාමී, අරහන් යන මාරුග එල පිළිවෙළින් සකල ක්ලේගයන් ප්‍රේහින කොට තිරවාණය ධාතුව අවබෝධ කරගත හැකි ය. <sup>(15)</sup> එහිදී භාගුවනු වහන්සේ මාරුගය කියාදෙනවා පමණි, එය අනුගමනය කොට මෝක්ෂ මාරුගය ලබාගැනීම තමන් සතු ය. <sup>(16)</sup> එමතිසා බුදු හිමි බොහෝ අවස්ථාවල අවධාරණය කළේ තමන්ගේ සරණ තමන් අත බවත්, තම මෝක්ෂය සඳහා වෙන කිසිවෙක් පිහිට නොවන බවත් ය. <sup>(17)</sup> ඒ අනුව මාතව කේත්තිය දහමක් වන බුදුදහම මෝක්ෂය පිළිබඳ සියලු වගකීම් මිනිසාට පවරා තිබේ. එහි දී තමන්ට ඉහළින් තම ක්‍රියාවන් පාලනය කරන ඊශ්චරියකු, දෙවියකු නො මැති බව බුදුදහම තරයේ ම අවධාරණය කරයි. <sup>(18)</sup> බුදු හිමි වරක් දේශනා කළේ :

ලෝකය ද ලෝක සමුදය ද ලෝක තිරෝධය ද ලෝක තිරෝධ මාරුගය ද මේ බණියක් පමණ වූ ගරිර කුඩාව තුළ ම පවතින බව සි. <sup>(19)</sup>

එමතිසා මිනිසාගේ ඇතිවිම, පැවැත්ම හා මෝක්ෂය යන සියලු ප්‍රවිත්ති ඔහු තුළ ම පවතී. එය බාහිර පරව බලධාරී දෙවියකු හෝ බණිකු හෝ විසින් කරන දේදක් නොවේ. මේ අනුව දේවිවාදී ආගම හා බුදුදහම අතර මෝක්ෂය සම්බන්ධව පවත්නා වෙනස අපට මනාව පැහැදිලි වේ. එසේම මෝක්ෂය සම්බන්ධ තවත් සුවිශ්ෂ ලක්ෂණයක් වන්නේ එහි පවත්නා සඳහන්කින්වය සි. දේව වාදී ආගම්වල මෝක්ෂය සඳහන්කින්වයෙන් යැලුණේ. බෙදා මෝක්ෂය වන තිවන සම්බන්ධයෙන් ද සඳහන්කින් ස්වභාවයක් පෙන්නුම් කරන වෙන හාවනා වී ඇති අතර එය තාවකාලික වූ සංසාරයෙන් වෙන්කර පෙන්වීම සඳහා සිදුවුවක් බව පෙන්වාදිය නැති ය. වෙදික යුගයේ පටත් ම දේව ලෝක සඳහන්කින්වයෙන් සලකා තිබුණි. <sup>(20)</sup> ක්‍රියාත්මක, මුස්ලිම් වැනි ආගම්වල ද ස්වරුගය මරණින් මතු ලබන සඳහන්කින්තත්ත්වයකි. මේ දේවවාදීන්ගේ මෝක්ෂයේ සඳහන්කින්වය හා බැඳෙන අතින් සංක්ලේපය තම ආත්මවාදය සි. එනම් සර්වබලධාරී දෙවියන් විසින් මතු එම ආත්මය

දෙවියන් හා එකතුවීම මෝක්ෂය වේ. ජෙත්නාගමය වැනි ආගම්වල ද ආත්මයක් පිළිගන්නා අතර එය සියලු කරම ගෙවා ක්ෂය කිරීමෙන් එයට හිමි තත්ත්වය වන සඳහන්කින් සඳහා බවට පත්වේ. ලෝකය මවන බණියම්පන්න දෙවියකු තැනැන් කේවළ බවට පත්වේ යන ගැඳීම ආත්මයේ සිද්ධ ගාලාවේ දී එක ම පරමාන්ම සංඛ්‍යාත මහා දෙවිත්ත්වයට පත්වන්නේ ය.

බුදුදහම එබඳ ආත්මවාදයක් නොපිළිගනී. එය උච්චේද වාදයට හෝ සෞනික වාදයට නොවැවත්නේ එහි සංසාරය හා මෝක්ෂය උගන්වන බැවිති. ආත්ම සංක්ලේපය මිනිස් හඳවන් තුළ කෙලෙස් මල පහළුවීමට මූලික හිමිය වේ. එනිසා බුදු හිමියන් මේ අනුරාකාරී ආත්ම සංක්ලේපය එකහෙලා ම ඉවත් කරන්නට ඇතුළු අපට සිනිමට පුරුවන. මේ අදහස ගුණපාල දරමයිර ද මැනවින් පෙන්වා දී ඇත. <sup>(21)</sup> එසේම තිවන සම්බන්ධයෙන් තිරෝධ, අනුප්‍රාද, අභාස්වත, ආදි නිශ්චාර්ථවන් පද හාවනාකර තිබෙන්නේ සමකාලීන හිමියන් පිළිබඳ සුමාකාලීන හිම්ප්‍රදාර්යන් මගින් දක්වා තිබුණු පරමාන්මය වැනි අඡලීන්ගෙන් මිනිස් සිත ලුද්වා යථාර්ථයට යොමුකිරීමට බව මූල මාධ්‍යික කාරිකාවට අනුවද පැහැදිලි වේ. <sup>(22)</sup> ඒ අනුව බුදුදහමේ උගන්වත මෝක්ෂය සඳහන්කින් අව්‍යාපිතාමී ආත්මයකින් බාහිර වූ තත්ත්වයන් බව අපට පැහැදිලි වේ. තමුන් බුදුහිමි ආත්මය ප්‍රතික්ෂේප නොකළ බව රිස් ඩේවිචිස මැතිනිය දක්වා බව වේ. ආර වි. මුරති මහතා සඳහන් කරයි. <sup>(23)</sup> නාගාර්ප්‍රන හිමියන්ට අනුව බුදු හිමි ආත්මයක පැවැත්ම සමහර තැනක පිළිගනු ලබන්නේ සෞනික වාදයට විරුද්ධව කරම භා කරම එලය ඉස්මතු කිරීමට බව ද දක්වා තිබේ. <sup>(24)</sup> තමුන් මුරති මහතා ම බුදු හිමි ආත්ම අතාන්ම යන දෙක ම ප්‍රතික්ෂේප කළ බව නාගාර්ප්‍රන පාදයන්ගේ මූල මාධ්‍යික කාරිකාවේ එන ආත්මෙන්සි ප්‍රජ්ජ්‍යාතී යන ගෝලෝකය ද උපයෝගී කරගෙන පෙන්වා දී තිබේ. ඒ අනුව බුදු හිමි ආත්මය සම්බන්ධයෙන් යම් ප්‍රතිශ්චාර්යයන් කළාකළු පුදුදක් යමාප පුවිනය සඳහා බව කිවුළු ය. එසේ නොමැතිව මිනිසා තුළ නිත්‍ය ස්ථාවර ... ගාස්චිත අව්‍යාපිතාමී ආත්ම පැරුප්‍රයක්. ඇති බව කිහිපෙන් ලුදුහම පිළිගන්නා තිබා නොවේ. <sup>(25)</sup> එය, පාවස්බන්ධ විහාරකාලයන් පැහැදිලිව ම ප්‍රතික්ෂේප කර තිබෙන අදුරු ආදිත්තපරියාය - අතාන්තලක්බල - යව්වක වැනි යුතුවුන් මතාප පුකටට වේ. <sup>(26)</sup> මේ අනුව සෙයු උව්වාදී ආගම්වල පරජ තිෂ්ඨාව වන ජ්‍යෙෂ්ඨයේ ඇති ආත්මවාදී දුව්ච්චාවදී දුව්ච්චාවදී දෙක ම බෙදා තිරවාණයේ දක්නට නැති. බෙදා තිරවාණ තත්ත්වය උපමාකර තිබෙන්නේ තිරිහිය ප්‍රතිඵලය සි. <sup>(27)</sup> එහි දුලු ගිය දියාවක් තැනක් දක්වීය නොහැකි සේ තිරවාණයාමී පුද්ගලයා යන තැනක්

දක්වීම අපහසු ය. <sup>(28)</sup> එය අනිරවත්තිය වූ තත්ත්වයකි. පෙළ පොන්වල සුද්ධක්ති, අනිමිත්ත, අස්ථත, අජර, අමර, අජාත වැනි විවිධාකාර නිශේදාරවත් පදවිලින් හැඳුනවා තිබේ. එබැඳු නම් හිස්තුනක් නාරාවිල ධම්මරතන හිමි දක්වා තිබේ. <sup>(29)</sup> එහෙත් එම විශ්‍රාන්තියන් විලංගු විය යුත්තේ අනුපදිශේෂ නිරවාණය සම්බන්ධයෙන් පමණි.

පෙළ පොන්වල දක්වෙන නිරවාණය සුද්ධක්තිය යන අදහස පෘථිවාන්කාලීන මාධ්‍යමිකයන්ගේ දැඩි විශ්‍රාන්තියට භාජන වුයේ ය. ඔවුන් ප්‍රකාශ කරන්නේ බොඳේ මෝක්ෂයේ පවත්තා මෙම ගුණාත්මකය හිස් වූ උච්චියක් නො වන බව ය. ගුණාත්මකය යනු සාපේක්ෂතාව බව මූලින්ගේ ඉගැන්ත්වීම සි. <sup>(30)</sup> ඒ පිළිබඳ මොරවුවේ සායනරතන හිමියන් මෙයේ දක්වා ඇත.

ගුණාතා ගබ්දයාගේ අර්ථය එතෙක් තිහාණ, මූහ්මණ, ජේන ආවාර්යවරයන් ගත් සත්තාවයන්ගේ නිශේදාරවත්තේ ගැනීමට නාගාර්ජුනට අහිමත නොවේ. මාධ්‍යමිකයන්ගේ ගුණාතාව සාපේක්ෂතාව බව මූලින්ගේ ඉගැන්ත්වීම සි. <sup>(31)</sup>

මේ අනුව මාධ්‍යමිකයන්ගේ ගුණාතාව සාපේක්ෂතාව පදනම් කරගත්තියි. එය මූලික බුදුහම හා පටවිවසම්පූර්ණය අනුව ගොඩනගා ගත්තියි. මේ නිසා ගුණාතාව යනු හිස් බව නොව සාපේක්ෂතාව සි. සම්මුතිය පරමාර්ථයට ද තිවන සංසාරයට ද ආදි වශයෙන්, ලෝච් සියල්ල ම සාපේක්ෂක ය. ගුණාතා ය. මේ අනුව නිරවාණය යනු සංසාරයට සාපේක්ෂකව පවතින්නක් බව පැහැදිලි ය. එනිසා සුද්ධක්ති, අනිමිත්ත, අස්ථත යනාදී නිශේදාරවත් පද ඒ සඳහා වශේෂණ වශයෙන් භාවිතා කළ පමණින් බොඳේ නිරවාණය හිස් තත්ත්වයක් නොවේ. වි. ආරු. වි. මුරති විසින් මාධ්‍යමිකයන් වතුෂ්කෝරේසේ එන සියලු විසංචාරී අංශයන් ප්‍රතික්ෂේප කරනවා පමණක් නොව එමගින් ගම්මාන මධ්‍ය ද ප්‍රතික්ෂේප කර ඇති බව සමාධිරාජ් සුත්‍රය ද ඇසුරින් පෙන්වා දෙනු ලැබ ඇත. <sup>(32)</sup> ඇරිස්ටෝටල් ද තම තරකයේ දී මධ්‍ය බහික්කරණ රිතියෙන් (The Law of excluded middle.) විසංචාරී මතවිනින් විද්‍යාමාන මධ්‍ය තත්ත්වය ප්‍රතික්ෂේප කර ඇත. ඒ අනුව බොඳේ නිරවාණය විසංචාරයන් නොවන අතර එය සම්පූර්ණයෙන් ඉන් පරිබාහිර වුවකි. එම නිසා එය නිශේදාරවත් නො ප්‍රතික්ෂේදාරවත් පදවිලින් විශ්‍රාන්තිය සිටිමට අපහසු බව ප්‍රකාශ වේයි. මේ අදහස මූල්‍යමාධ්‍යමික කාරිකාවේ විසිපස් වන නිරවාණ පරික්ෂා තම් කාණ්ඩයේ පහලාව, ද්‍රුග, දූත යන් ගේලෝකවලින් ද තවත් මුරතිමන් වේ. <sup>(33)</sup>

මේ නිශේදාරවත් පද හාවිතය නිසා බොඳේ මෝක්ෂය ජනාදහා හිස් ක්ෂේම සුලුයක් වශයෙන් හැඳි ගියේ ය. එහි ප්‍රතිචලනයක් වූයේ බොඳේ ග්‍රාවකයන් තුළ තමන්ට හාස්තසවරයෙක් තැන යන මානසික හිස් බවක් මෙන් ම අසරණ බවක් ද ඇතිවීම ය. එය ආගමික මතෙක ව්‍යතිනියට අනුව ආගමේ පසුඛුමය හේතු විය. එනිසා මහායානිකයන් විසින් බුද්ධ, බෝධිසත්ව වැනි සංකල්ප දියුණු කරන ලද අතර සුභාවතී දිව්‍යලෝකයක් ද නිරමාණය කරන ලදී. මෙය සුභාවතී වූහ සුත්‍රයේ විස්තර වේ. බෝධිසත්ව වත්දනාව හා දිව්‍යලෝකයේ බුදුවරුන් පිළිබඳ සංකල්පය විසින් බුදුන් හා බෝධිතුන් දේවත්වයට නාවනු බෙන බව තිනියන් ස්මාවි පවතියි. <sup>(34)</sup> මෙහි දී බුදු හිමියේ කාය වශයෙන් තුනකට බෙදාගත්තා ලදහ. <sup>(35)</sup>

### I. නිරමාණ කාය

### II. සම්භාෂා කාය

### III. ධරම කාය

මේ ත්‍රිකාය සංකල්පය අනුව දිව්‍යලෝකය හා සම්බන්ධ වන්නේ බුදුරුන්ගේ සම්භාෂා කාය සි. එනම් බුදුරුන් දිව්‍යාලෝකයේ වැඩිවිසන අතර ම විරින්වර මත්‍යලාව උපදිත්තේ උන්වහන්සේගේ නිරමාණ කාය වේ. නිරමාණ කාය හා සම්භාෂා කාය දෙක සුබලින් ම ව්‍යාජ වන අතර ඒවා සත්‍ය වූ ධරම කායයයෙන් හිෂ්පාදනය වී පවතී යුයි මහායාන සුත්‍රාලංකාරය සඳහන් කරයි. <sup>(36)</sup> ඒ තත්ත්වය මහාවාරය සුජුකි මහනා ද මැත්ත්වීන් පෙන්වා දෙයි. <sup>(37)</sup> ඒ අනුව මහායානිකයන් සම්භාෂා කාය හා දිව්‍යලෝක සම්බන්ධ කරගෙන බොඳේ මෝක්ෂයට දේව්වාදී උරුවැලි මැත්තමක් ලබාදීමට උන්සාහ ගෙන ඇති අපුරු පැහැදිලි වේ. බුදුවරුන්ගේ දිව්‍යමය වාස හවත උර්කේත්තර හුම් ලෙස දක්වන්නේ හිස්තු හක්කියකන් දෙවියන් වසන තැන හා ව්‍යුක්තියේ තිෂ්පාව සේ දක්වන ස්වරුගයට සමාන වන අපුරින් බව තිනියන් ස්මාවි පවතියි. <sup>(38)</sup> මේ ප්‍රවිණනාව සුභාවතිය හා අමිනාහ බුද්ධ සංකල්පය මගින් තවදුරටත් වර්ධනය වී යන ආක්ෂාරයක් අපට පැහැදිලිව දක්නට ලැබේ. <sup>(39)</sup> එහෙත් මහායානිකයන්ගේ බුද්ධත්වයට පැන්වීම හා හිස්තියානී ආගමේ දේව සහව්‍යනාව අතර විශාල වෙනසක් තිබේ. එනම් දේව සහව්‍යනාව ය ස්වරුගයේ දෙවියන් අතරට යුම ය. එහෙත් මහායානික බුද්ධත්වයට පැන්වීම යනු ඒ උතුම් තත්ත්වයට බැඳීමත්තා ම පැන්වීම සි. වෙනත් ව්‍යවහාරකින් කිව නොත් බැඳීමත්තා ම බුදු වේ. දේවින්වය වෙන යොමු වන ගුණවාදී ප්‍රව්‍යනාව පාලනයට පෙළුරුණ්ණ රෝවරයකු නොමැති හේයින් පරමාර්ථ සත්‍යයට අනුව හක්කිමත්තා විෂ්දානා කරන්නේ තමාගේ ම අනාගත ස්වරුපය ව්‍යවහාරය විවිධ නිනියන් ස්මාවි වෙනත් ව්‍යවහාරකින් විශ්‍රාන්ති කාය නොවා ඇත. <sup>(40)</sup>

පෝරවාදී බුද්ධිමත් අනුව බොද්ධ මේක්ෂය වන නිවන සැදුනාතිකත්වයෙන් ගනු ලබන්නේ එය අසාධනයක් වන නීසා ය. අසාධන යනු හේතුවෙන් ධර්මයන්ගෙන් හට තොගන් එවා ය. හේතුවෙන් ධර්මයන්ගෙන් හටගන් සියලු දේ සංඛ්‍යා වන අතර නිවනින් මෙහා ඇති කාමාවටර, රුපා විවර අරුපාවටර සමස්ත ලෝකය ම වෙනස් වේ. ඒ සංඛ්‍යාන්ගේ ලක්ෂණ තුනක් මෙයේ දක්වා ඇත. (40)

- (I) උපත
- (II) පැවැත්ම
- (III) විනාශය

සියලු ම සංස්කාරයේ අනිත්‍යත්වයට හාරනය වෙති. (41) ඒ අනුව බොද්ධ දිව්‍ය ලෝක ද උප්පාද, දිනි, හංග යන ලක්ෂණත්වයට යටත්ව ප්‍රවිත්ත බව අවධාරණය වේ. බොහෝ දෙවියන් තම ලෝකයන් සැදුනාතික සැපයෙන් යුතු වන බව සිතම්න් සිටින බවත් බුදු කෙනෙකු ලොව පහළ ව අනිත්‍ය දේශනා කරන විට තම දිව්‍යලෝකයන් ද තාවකාලික බව වූටහි යාමෙන් මුවන් මහන් සන්න්‍රාජයට සිතියට පත්වන බව සංස්ක්ත නිකායේ පදනම් වේ. (42) දෙවියන් දෙදෙනෙකු තිවනිසා දෙවිලොව තන්දන වනයේ දී නමු වී එක් කෙනෙකු දෙවිලොව සැප උසස් යැයි කියන අතර අනෙක් දෙවියා අරහන්න විවනයට අනුව දෙවි සැප අනිත්‍ය යැයි පවතයි. (43)

බුදු හිමියන් බක මුහුමයාට දේශනා කළේ මුහුමලෝකයට ඉහළින් ආහස්සර, පුහුනිශේෂ සහ වෙහැරුව යුතුවෙන් තවත් දේශලෝක තුනක් තිබෙන බව ය. (44) එසේ ම ඔහු ආහස්සර ලෝකයේ ඉහළිද සිටියේ ය. මින් අපට පැහැදිලි වන්නේ බක මුහුමයා තමාගේ ලෝකය ලොව ඇති උසස් ම සැදුනාතික පරම නීත්‍යාචාර වශයෙන් සලකා වූරුෂුණු බව ය. බුදු හිමියන්ගේ දේශනාවෙන් ඔහු තම මිත්‍යා අදහස අන්හර සි. බොද්ධ මේක්ෂයට කුසල උපනිශ්චය වන අතර ස්විරයෙන් සේතු වන්නේ පින්කම් ය. මින් කිරීමෙන් දෙවිලොවට යන පුද්ගලයා ඒ මිනා ක්ෂය වීමෙන් දෙවිලොවෙන් වුත වේ. ඉන්පසු වෙනත් ලෝකයක කරමානුරුපව උපදියි. දෙවියකු දෙවිලොවෙන් වුත්වන ආකාර රාජියක් දිස නිකාය අව්‍යාච දක්වා විනි. (45) එවා මෙයේ ය.

- (I) ආයුෂ ක්ෂය වීමෙන්
- (II) මිනා ක්ෂය වීමෙන්
- (III) ආකාර නියමින් වේලාව තොගැනීමෙන්
- (IV) එර්‍යා, තොධාදී අකුණු පිනිවිලි පහළ වීමෙන්

එසේම සංස්ක්ත නිකායේ දෙවියන් වුත ව උපදින අවස්ථා (හවි) හයක් ද දක්වා ඇත. (46)

එසේම දෙවියකු වුත්වීමට ආසන්නයේ දී පහළ වන පුරුව නිමිති රාජියක් ද සුත්තය-ගහවියකනාව දක්වා විනි. (47) එවා මෙයේ ය :

- (I) මල් මැල්වීම (මාලා මිලායන්ති)
- (II) වස්තු කිලිරී වීම (වත්තානි මිලායන්ති)
- (III) කිහිපිවිලින් දහයි පිටවීම (කවියේහි යේ මුව්වන්ති)
- (IV) කය දුරවරණ වීම (කාය දුබිභිය- මික්කමති)
- (V) තම දිව්‍යාසනයෙහි තොඟුවීම (සකේ දෙවා දෙවාසන නාහිරමති)

මේ කරුණු අනුව දිව්‍යලෝක බොද්ධ විග්‍රහය වන්නේ එවා යෙසු ලෝක මෙන් ම අනිත්‍යයට යටත්වන බව ය. එහි ආයුෂ ප්‍රමාණ යෙසු ලෝකවිලට වඩා දීර්ඝ වුවද එවා සැදුනාතික තොවේ. එනිසා බොද්ධයන් ප්‍රාරාත්‍යා කළ පුත්තේ තාවකාලික වන දේවි සැප තොව සැදුනාතික වු තිවන සි. මාරියි-හ මහනා පෙන්නා දෙන්නේ ද පෙළෙහි පැහැදිලිව ම බුද්ධියන්ගේ අනුශාසනාව වන්නේ තිවන පිණිස ම මිස දෙවි සැප පිණිස තොවන බව ය. (48) ඒ අනුව තිවන ලොව ඇති උතුම ම සැපත වේ. (49) එහන් ඒ නිරවාණය සාක්ෂාත් කරගැනීමේ අනුපුරව ප්‍රතිපදවේ ස්විරයෙන් ද වූදගන් ස්ථානයක් ලබාදී ඇත. බුදු හිමියේ එක්වර ම තිවන වූනි ගැඹුරු දහමක් තම ප්‍රාවකයන්ට දේශනා තොකළ හ. එහිදී උත්වහන්සේ අනුගමනය කළේ ප්‍රාවකයාගේ බුද්ධී මටටම අනුව අනුපුරව ප්‍රතිපදවකි. එය :

- (I) දාන කථා
- (II) සිල කථා
- (III) සග්ග කථා
- (IV) කාමාදිනාව
- (V) තොක්බම්ම ආනිස-ය (50)

දන් දීමට පෙළඳෙන පුද්ගලයාට බුදු හිමියේ සිලය දේශනා කරනි. (51) ඉන් පසු ඔහු ස්විරග සැපතට යොමු කරයි. ඉන් පසු පසු ස්විරයෙන් ප්‍රවිත්තා අනිත්‍ය ස්විරාවය පෙන්නා දෙයි. එය රිස්තර කරන දීසනිකාය අප්‍රවාව ඇතෙකු මනාව අල-කාර කොට උගේ යොමු සිදු දමන්නා යේ කාමාදිනාව දක්වා යින තොක්බම්ම දෙයා යොමුකරවයි. (52) ඉන් පසු පැවැත්දේ ආනිස-ය කියා පුද්ගලයා ප්‍රමානුකූලව එමුක්නිය දෙයට යොමු කරයි. මේ අනුව මිනිස් සින තිවන් මගට යොමු කිරීමට යොදාගන් සම්පූර්ණයෙන් ස්විරයාගක් වශයෙන් ස්විරයා පිළිබඳ කථාව හඳුන්වා දීමට පිළිවන.

සමකාලීන ඉතුදියාවේ පැවති පාර්ශ්වතික ස්වර්ග සංකල්පය වූදුරඳන ඉතාම මූනවින් නිරවාණ මාර්ගය වෙත උපයෝගී කුරගන් ආකාරය මින් මනාව පැහැදිලි වේ.

එහෙන් ස්වරුගය ද සාංසාර ප්‍රවාහය කුළ ම පවතින්නකි. පින් දහමි කරන සඳවාරවන් පුද්ගලයා ස්වරුග සම්පන් ලබයි. (53) එහෙන් එය දේව්වාදී ආගම්වල මෙන් පරම තිශ්යාව නොවේ. ප්‍රාරුථනා කළන් නොකළන් කරමානුරුපව ලැබෙන්නකි. බොඳේ මෝක්ෂය වන තිවන උත්සාහයෙන් හා ප්‍රාරුථනයෙන් කෙලෙස් ක්ෂය කිරීමෙන් ලැබිය යුත්තකි. රේට ප්‍රායෝගික හා මතෝවිද්‍යාන්මක පදනමක් ඇත. එහි මූල අත්තිවාරම සිලය සි. එනම් කය, විවන දෙකේ සංවරය සි. සිලය තමුදි අත්තිවාරම උඩ පිහිටා විත්ත ප්‍රඥ දෙක වැඩිය යුතු සි. (54) ඒ අවස්ථා දෙක ආර්යාෂ්ථා-ගික මාරගයේ සමාධී, ප්‍රඥ වශයෙන් විස්තර කර ඇත. සමාධී අංශයේ දී සිදුවින්නේ විත්ත ඒකාග්‍රතාව සි. පළමු වන ද්‍රානයෙන් ප-ව තිවරණ යටපන් වෙයි. (55) ඉන් පසු විතක්ක, විවාර, පිති, සුබ, ඒකග්‍රතා යන කොටස් පිළිවෙළින් තැකිවී ගොස් සතර වන ද්‍රානයේ දී ඉතිරි විනුයේ උපේක්ෂා ඒකාග්‍රතා දෙක පමණි. මේ සිවි වැනි ද්‍රාන අවස්ථාව වන විට පුද්ගලයාගේ සිත වහා එකඟ කරගන හැකි පරිදි දියුණු මට්ටමකට පත්ව තිබේ. ඉන් පසු මූල සිත යොමුකළ යුත්තේ විද්‍රුෂනාව දෙසට සි. එවිට ඉතිරිව තිබෙන දස සංයෝගනයන් තුමානුකුලව තැකිකර ගත හැකිය. (56)

මල්කයිම නිකායේ ආධිකෝයා සූත්‍රයේ මූල් ම පියවර වන සේවාන් තන්වියේ දී සංයෝජන කුනක් ක්ෂය වන බව දක්වා ඇතු. (57) එව්‍ය සක්කාය දිවියි, විවිත්විහා, සිල්බිතතපරාමාස වශයෙන් රත්න සූත්‍රයේ දී දක්වේ. (58) මල්කයිමනිකාය අව්‍යාචින් ද එය අනුමත වී ඇතු. (59) සක්සයාම් වන විට කාමරාග, ව්‍යාපාද දෙක ද කුනී වේ. අනාගාමී වන විට කාමරාග ව්‍යාපාද, සම්පූර්ණයෙන් ම තැනිවේ. එවිට ප-ව ඔර්ම්හාගිය කෙලෙස් සියල්ල ක්ෂය වේ. ඉන් පසු උද්ධිම්හාගිය ක්ලේෂයන් වන රුපරාග, අරුපරාග, මාන, උද්ධිවිව, අවිත්තා යන පහ තැනිකිරීමෙන් අරහත්වයට පත්වේ. ස-ප්‍රත්ත නිකායේ තීවරණ පුත්ත, ඔර්ම්හාගිය සංයෝජන පුත්ත, උද්ධිම්හාගිය සංයෝජන පුත්ත යන තැනිවිල මේ ප-ව තීවරණ හා දස සංයෝජන ප්‍රහාණය කළ පුතු බව මැනවින් දක්වා තිබේ. (60) ඒ අනුව ගොදු ද තීරවාණ මාරුගය කුළ පවත්නා ප්‍රායෝගික හා මහෝචිද්‍යානමත ස්වර්ථය මනාව පැහැදිලි වේ. බුද්ධහම් අවසාන විමුක්තිය ගෙනදෙන්නේ ආන්ම ශික්ෂණයකට අදාළ කුම පද්ධතියකින් බව රේ.ගේ.නොමස් පවසයි. (61) අන් ආගමවල

ඉගැනුවෙන ස්වර්ගය මරණින් මතු යාපුණ තැනකි. එහෙත් ගොඳේද නිවන මෙලොට දී ම ලැබිය හැකි ප්‍රායෝගික තත්ත්වයකි. නිවන දකින්තට මූර්ග තුරු බලා සිටිමට අවශ්‍ය තැනුයි වල්පාල රාජුල හිමි පෙන්නා දෙයි.<sup>(62)</sup> එය මිනිස් මොළය කුළ පවතින්නක් බව ලුදුවේ සිරියම් හිමි පෘථිව්‍යේ නිකායේ දේවතා සංයුත්තයේ සර සූත්‍රය අනුව පෙන්වා දෙයි.<sup>(63)</sup>

පාදක සටහන

- (1) සේනාධිර ජී. ප්‍රසාදවිද පුද්ගලය 23 පි. පෙරමුණ මූල්‍යාලය 1954  
සංගිරිච්චව් පිතාමහි : සංයමෙනෑකටප්පරුනෙන පරමේ වෙශමන්  
හිත්වායාවදාන් පුහරස්තමෙහි සංගිරිච්චව් තනත්වා පුවරුවා :
  - (2) රාත්‍රේදැත්ත උපතිඥ 4. 15. 6 ආර. ඩීයම් ශේ ඉංග්‍රීසි පරිවර්තනය  
Thirteen principal upanisads, England, Second Edition 1877.
  - (3) ධම්මරත්න හිමි රත්න. යාරතීය දරුණය 54 පි. මහනුවර දෙවන මූල්‍යය 1950
  - (4) ජේසු පිවමානයි සඟරාව ප්ලේ, අගෝස්තු කළාපය 5 - 97 පි. කොළඹ, 1996
  - (5) The Buddha and christ as Religious teachers by Silva, L. D. P2, Wheel Publications, No 380, Colombo 10, 1992.
  - (6) Glasenapp, H. Von. Buddhism and christianity. P 11, Wheel Publications, No 16, Kandy, 1973.
  - (7) The Holly Quran, P 292, VOL. I P 291 – 292 by A yusaf Ali, Murry printing company New york, 1946.

"Say " To whom belongeth all that is in the heavens, and on earth say, to god he hath inscribed, for himself (the rule of mercy) that he will gather you, together for the day what ever, their own Souls that will not believe."

- (8) ଯା-ମୁନିନିକ୍ରିଆ ର, 270 ପି. ଶ୍ରୀଦିଵ୍ୟନତି ଯ-ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ  
ହେବା ତଥାରେ ଅଳ୍ପକାଳୀନ କାଳରେ ଯାଏବା ପରିଚିତ  
ଅଳ୍ପକାଳୀନ କାଳରେ ଯାଏବା

(9) ଯା-ମୁନିନିକ୍ରିଆ ର, 270 ପି. ଶ୍ରୀଦିଵ୍ୟନତି ଯ-ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ  
ହେବା ତଥାରେ ଅଳ୍ପକାଳୀନ କାଳରେ ଯାଏବା ପରିଚିତ  
ଅଳ୍ପକାଳୀନ କାଳରେ ଯାଏବା

(10) ମତେଜ୍‌ବିତ୍ତନିକ୍ରିଆ 612 ପି. ମହାବାରୀଣ୍ଡା-ପି ଶ୍ରୀଦିଵ୍ୟନତି ଯ-ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ  
ହେବା ତଥାରେ ଅଳ୍ପକାଳୀନ କାଳରେ ଯାଏବା ପରିଚିତ  
ଅଳ୍ପକାଳୀନ କାଳରେ ଯାଏବା

(11) ଦିତିମରଧ୍ୟବିକତା II 508 ପି. କୌଣସିନିକ୍ରିଆ ର ଶ୍ରୀଦିଵ୍ୟ  
ନାମରେ ଶ୍ରୀଦିଵ୍ୟନତି ଯ-ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ  
ହେବା ତଥାରେ ଅଳ୍ପକାଳୀନ କାଳରେ ଯାଏବା ପରିଚିତ  
ଅଳ୍ପକାଳୀନ କାଳରେ ଯାଏବା

- (12) එම්මූලදීයකථා II 540 ප. ජේ.රී. මු.  
‘සැන්ඩි සංඛාරා අතිවිවාහි යද පස්සුදෙය පස්සෙකි  
අප තිබින්දීති දුන්ට එමගෙනු විසුද්ධියා’
- (13) දිස්තිකාය I 240 ප. බුද්ධිරයන් සංස්කරණය  
‘සූත්‍ර පත්‍ර වුයිනා මුෂ්‍රමවිය.. ක්‍රම.. කාර්යය.. නාපර.. ත්‍රැතකත්ප්‍රායාති අභිජ්‍යාතියි;
- (14) එම්මූලදී පිම් වි. 201 ප. සම්බුද්ධ දේශනාව විරිතය හා තත්කාලීන සමාරය  
කොළඹ 10. 1968
- (15) කුණුඩිය පිම් එච්. මහරත්න වහනස් II ප. කොළඹ 10. 1962
- (16) එම්මූලදී 218 ප. ‘මෙරු වග්‍යය’ සිරි සිවලී ඩී. සංස්කරණය, කොළඹ 1961.
- ‘අම්බ්‍රාහිමි පිවිවී. ආපර්ප.. අකම්බාරෝ තත්ත්වනා  
පරිපානතා පෙමෙන්තනි ස්‍යාඩිනා මාරුතෙන්තා’
- (17) දිස්තිකාය III 158 ප. බුද්ධිරයන් සංස්කරණය  
‘අත්තදිප වහරප පිකලටිව අත්තසරණ අන්ත්‍ර සරණය’
- (18) මත්ස්‍යමිතිකාය II 442 ප. රෝඩ්පාල පුදුය  
‘අත්තනානා ලොකා අන්තිස්සරු’
- (19) පා-පුත්තනිකාය 1 120 ප. ‘රෝඩ්පාල පුදුය’ බුද්ධිරයන් සංස්කරණය  
‘ඉමදුයු-යෙට් මුෂ්‍රමත්තා කළඹලට ලොකා ව පස්සුදෙලම් ලොකාසුදියා’ ව  
පස්සුදෙලම්, ලොකා තීරෙන්ද.. ව පස්සුදෙලම්, ලොකාතිරෝධාම්පිෂි පරිපද.. ව  
පස්සුදෙලම්’
- (20) සංඝලිඩ දහිනා VIII 48. 3 පටිවාචාරය තුමා ම්‍යාන්ද තාතරය 1940
- (21) Gunapala, D. A Buddhist Critique of the Christian Concept of God, P28, "God and Soul" Singapore, second Edition, 1974.
- (22) මූලාධාරික කාරිකාව 113 ප. පාස්තරතාන පිම් එම්. අනුලා මූල්‍යාලය 1961 කොළඹ 10.  
‘අතිරේකම්පුරුෂය මුෂ්‍රම්පේදමසායේවා.  
අත්තකාරුර මතාකාරුර මතාගම්මනිරගමම  
ය: ප්‍රතිත්වාසුදා ප්‍රපැශ්චාපාම: සිව..  
දෙශයාමාය සම්බුද්ධිතා වන්දන වදානා.. වර්ත..’
- (23) Murti T. R. V. Central philosophy of Buddhism, P 21, London, 1954.
- (24) Murti T. R. V. Central philosophy of Buddhism. P 21, London, 1954.  
“according to Nagarjuna Buddha has  
affirmed the existence of the Atman,  
against the materialist for there is  
the continuity of Karma and its result.”
- (25) මත්ස්‍යමිතිකාය I 342 ප. ‘අගුජ්ජුම පුදුය’ මුරභ.  
‘තිවිවා මුවා සයස්ගානා ඇවේයා එසක්මියා සිංහා අවිපරිනාම එම්මෙ’
- (26) මත්ස්‍යමිතිකාය I 548 ප. ‘සුවිච්ච පුදුය’ මු. රු. රු. ස.
- (27) සුත්තනිපාතාය 70 ප. ‘රුතන පුදුය’ බුද්ධිරයන් සංස්කරණය  
‘තිබින්ති රිරා යටාය.. පැශ්චා’
- (28) ගුණයකර එස්. සොරුන්ද මහක්ව, 17 සැරය, මොවින් ප්‍රාගම තුළුගෙනාධ 1966  
28. දිපො යටා තීර්ණිමහුප්පානො  
නෙවාවිහි ගිවිතින් අත්තරිස්සා.  
දිය.. න කාඡ්ජින් විදිය.. න කාඡ්ජින්  
ස්නේහස්සාන් අව්‍යාලම් ස්නාන්නම්
29. එව.. කාඡ්ජි තීර්ණිමහුප්පානො – නෙවාවිහි.. ගැවිතින් තාන්ත්‍රිස්සා.  
දිය.. න කාඡ්ජින් විදිය.. න කාඡ්ජින් විවිත්ප්‍රායන් කොව්ලම් ස්නාන්නම්
- (29) එම්මූලදී පිම් එච්. පාර්තිය දරන 97 ප. මහසුරු 2 වන මූල්‍යය 1950.
- (30) මූලාධාරික කාරිකාව 59 ප. පාස්තරතාන පිම් එම්. කොළඹ 10. 1961
- (31) Murti T. R. V. Central philosophy of Buddhism. P 129, London, 1954.  
‘අභි තායි උගාමි අත්තන – පුද්ධි අභිදායි ඉමවම් අත්තන  
තාත්මාන් උගාමි විවාහිත්වා – මධ්‍යායි අත්තන ප්‍රාගම්’

- (32) මූලාධාරික කාරිකාව 25 කාණ්ඩිය, පාස්තරතාන පිම් ඇම්. අනුල මූල්‍යාලය, කොළඹ  
10. 1961
- (33) ‘බුද්ධ කාන්තා හා සුද්ධා කාන්තා’, තිතියන් ජම්වී, ශ්‍රී වත්ත්දුලින් ආහිරලේභා 100 ප. 1985
- (34) පැණ්ඩලුක පිම් ටිබි. ‘මහායානය විභිජට පිදුඩාන්ත’, ප්‍රඥාජප්ප 146 ප. 1988
- (35) ප්‍රඥාජප්ප 148 ප. ‘මහායානය විභිජට පිදුඩාන්ත’  
සම්භාෂ විභාග විභාග ස්නායුර – යලේජට්. මොග දුරුනෙන්  
(මහායාන පුද්‍රාලංකාරය)
- (36) Suzuki, T. D. Outlines of Mahayana Buddhism, P245, London, 1907.  
“Though they are conceived as three  
They are infact all Manifestations  
of One Dharmakaya”
- (37) Kenryu Tsukinowa, “Amita” Encyclopaedia of Buddhism, p 434, VOL. I Fascicle 3.  
published by the government of Ceylon, 1964.
- (38) ශ්‍රී වත්ත්දුලින් ආහිරලේභා 100 ප. 1985.
- (39) එම 103 ප.
- (40) අ-ගුත්තර තිකාය 1, 274 ප. ‘කික තිපාතය’ බුද්ධිරයන් සංස්කරණය
- (41) එම්මූලදී 218 ප. මාරු විරුද්ධ පිවිවී සංඛාරා අතිවිවා සිරි සිවලී සංස්කරණය  
කොළඹ, 1961.
- (42) අ-ගුත්තර තිකාය 11, 68 ප. බුද්ධිරයන් සංස්කරණය  
‘යෙපි තෙ සික්කෙට් දෙවා දිකාපුකා වෙළුවිත්තා පුබ බැඩා උවිවිපු විමානෙසු  
විරුවිකිකා නෙපි චෙ තාතානතස් විමුදෙයන් පුත්තා යෙහුයෙනා යය.. යාවෙග..  
සාමාප.. ආපර්පත්ති අතිවිවා වා සිර ගා මය.. සාමානා තිවිවිෂායි අම්ජ්ජිල්හා’
- (43) පා-පුත්තනි තිකාය 1, 11 ප. බුද්ධිරයන් සංස්කරණය
- (44) මත්ස්‍යමිතිකාය 1, 770 ප. ‘මුහුම්මින්තින්හි පුදුය’ බුද්ධිරයන් සංස්කරණය
- (45) දිස්තිකාය අව්‍යාව 1, 78 – 81 ප. සොරුවිතාරණ මූල්‍යය.
- (46) පා-පුත්තනි තිකාය V, 352 – 354 ප. බුද්ධිරයන් සංස්කරණය
- (47) සුත්තනය-ගැවිවිකථා 102 ප. බද්දෙනම් පියරතන නාහිම් සංස්කරණය, ප්‍රිපිටක මූල්‍යාලය,  
කොළඹ 1929  
‘පස්ව්චස් පුව්බිතිමත්තානි පාතුවහින්සි. තස්ස උවිවින මරණස්ස පස්ව්චස් පුව්බිතිමත්තානි  
දුෂ්පැත්තියි. පකායානි වා නොකි’
- (48) Marasinghe M. M. J. Gods in Early Buddhism, P 137. Kelaniya, 1974.
- (49) එම්මූලදී, ‘පුව විරුද්ධ පිම් ඩී. මුක්ලම් පුව්ස, කොළඹ 1961  
‘තිබිවානා.. පරම.. පුව’.
- (50) දිස්තිකාය 11, 66 ප. බුද්ධිරයන් සංස්කරණය ‘මහාපදන පුදුය’  
‘දැනකරා.. සිලකර්.. පැගකර්.. කාමානා.. ආදීවා.. මිකාර.. සං-නිලප්.. තෙක්ක්මිල්මේ  
ව ආන්ච්චය පකායානි’
- (51) දිස්තිකාය අව්‍යාව 321 ප. සොරුවිතාරණ මූල්‍යය.  
‘යදමා න දන දන දන් දන්නාය සිල.. සාමාදාය.. සක්කොයා තය්මා දදනත්තර.. සිලකර්..  
කුලපදි’
- (52) දිස්තිකාය අව්‍යාව 321 ප. සොරුවිතාරණ මූල්‍යය.  
‘එව.. සැගක්කාරා පැලායන්වා පුන නැත්ති.. අල-කරින්වා තය්ස යොජ්ච.. තීන්දනකා  
– විය අය-මිෂ සයනාගා අතිවිවා අදුම්වා-න එන් තන්දරාගා කාන්බිබානි  
දැස්ඩනත්ති..’
- (53) මිවාත්වන් බුද්ධිරයන් සංස්කරණය 305 ප.
- (54) මූල්දෙමාරාය 1 ප. තන්දුරාම පිම් ඩ. සංස්කරණය, මාතර 1955  
‘සිල.. පතිවිතාය තරුණ.. පැස්සුදෙය.. වින්න.. පස්සුදෙය.. ව භාවය..’
- (55) රුභුල පිම් ටිබි. ‘බුද්ධ වදා පැවරද’ 69 ප. කොළඹ 1975
- (56) අ-ගුත්තර තිකාය Vi, 32 ප. දය සංයාරන බුද්ධිරයන් සංස්කරණය
- (57) මත්ස්‍යමිතිකාය 1, 78 ප. බුද්ධිරයන් සංස්කරණය